

## DE LAS FIESTAS DE ESTOS DÍAS

### Contrastes.—Las Navidades en la Carcel y Establecimientos benéficos.—La misa del gallo.—Los mercados y los turroneos. La lotería.—Otras noticias y comentarios.

Esta noche es Nochebuena y mañana Navidad. Nochebuena para los opulentos, nochebuena para los que sin necesidad de trabajar viven de sus rentas, nochebuena para los que disfrutan de un buen sueldo; pero, noche que no es buena es la de hoy para el trabajador que aun dejando su salud en el cotidiano batallar ni tan siquiera para patatas y pan; nochebuena para el que para el trabajador es un paraíso el desahucio por la fortuna; el que aun trabajando nunca ve desaparecer de su misero hogar el fantasma del hambre, fantasma que hoy en día y por desgracia se enseñorea y es la reina y señora de muchas casas.

Mientras que en el suntuoso palacio del rico y en la cómoda vivienda del acomodado se celebrará esta noche la Misericordia de las Mesas con regocijo general, con espléndidos banquetes en los que no faltará nada, desde el capón dorado o el sabroso pavo hasta el vino generoso y el champán; en el hogar desahucado del pobre, desprovisto quizá hasta de mera estufa, que es noche de alegría para todos, no se celebrará ni tan siquiera con una modesta sopa, la visita del Niño Dios; aunque lo quiera, aunque lo desee, no podrá hacerlo, pues las subsistencias han alcanzado precios tan elevados que ni la clásica competencia podrá ser el sustituto del mezapán.

En contraste bien triste se ofrece el lector, para ser la pura, con triste realidad. Por estas calles del Día Viejo hoy muchos hogares que quizá carezcan hasta de pan y nosotros, los que aun podemos permitirnos el lujo de celebrar con algún extraordinario la visita del Niño Dios, sin preocuparnos, mejor dicho sin darnos cuenta de que en esos hogares reina el hambre, nos dirigimos al mercado y a las tiendas y cargamos de artículos propios de estos días que por la noche han de servir para festejar la Nochebuena. Tardío es para este año el poner remedio al olvido, pero bueno sea que para eso, y con tiempo suficiente, nos acordemos de esos desgraciados hogares y privados de algo destinado a una pequeña parte para aliviar esa situación tan triste.

### Las Navidades en la Carcel

Aguil que otros años en la prisión de Vitoria se celebrará este año la nochebuena con rancio extraordinario y aunque la severidad del reglamento lo prohibe a los reclusos se les dará un poco de sueto.

Es aquí el mesón con que se irá obsequiando esos reclusos:

- Baza.
- Filletas con tomate.
- Marzanas.
- Turrón.
- Vino.
- Café y cigarros.

Esta mañana y con las formalidades de costumbre ha tenido lugar en la Carcel del Partido la visita general de cárceles, asistiendo a la Audiencia en pleno y demás autoridades judiciales.

### En los Asilos

En el asilo de las Hermanitas de los Pobres también se obsequiará estos días a los ancianitos asilados con algún extraordinario.

En el Asilo de las Neves y en el Hospicio también se celebrará la visita del Niño Dios con comidas extraordinarias y con otros festejos religiosos.

En el primero se servirá la cena de la forma siguiente: Baza.—Carnes estofadas.—Vino.—Castañas y compota.

### Los niños del Hospicio

Siguieron la costumbre establecida, los niños del Hospicio, acompañados por indi-

viduos de la Real Junta de Diputación de Pobres, han recorrido en la mañana de hoy, las calles de nuestra ciudad recaudando cantidades para ayuda de los gastos que ocasionan las comidas extraordinarias que a los acogidos en dicho establecimiento se les da estos días.

### La misa del gallo

Esta noche a las doce se celebrará la tradicional misa del gallo, en la Santa Iglesia Catedral, parroquia, conventos de los Reverendos Padres Jesuitas y Carmelitas y en otras iglesias.

Ni que decir tiene que nuestros templos se verán esta noche muy concurridos de fieles.

En atención a la noche de hoy en que el público saldrá de sus casas para ir a la misa citada el alumbrado público lucirá hasta la madrugada.

Igualmente será redoblado el servicio de vigilancia muy particularmente a la entrada de las iglesias.

### Mercedo continuo

Desde el jueves pasado puede decirse que el mercado de nuestra plaza se ha convertido en continuo puzo disrimente son muchos los aldeanos que acuden a él con aves y otros productos propios de estas días.

Tanto ayer como hoy la Plaza de Abastos se ha visto muy animada abudando las clases de todos los artículos, incluso huevos los que se han cotizado a precio de faza, pero en cambio los demás artículos siguen vendiéndose con tendencia al alza.

Los comercios de ultramarinos, así como los de confitería están haciendo un bonito negocio puesto que van muy concurridos de compradores.

Un acreditado conserje de esta plaza nos decía ayer que no comprendía lo que se dice de la creencia de la vida, pues este año no dá abasto para fabricar toda clase de turroneos y mazapanes los que, así como otros artículos, los vende como por encanto y luego nos quejamos de la vida!

### La lotería

Lo mismo que el año pasado, que diría el beodo del cuent, ha ocurrido este año a Vitoria, con el sorteo de la lotería de Navidad.

Ninguno de los gordos ha tenido a bien visitarnos, les han informado, aunque mal, de que por aquí no andamos bien de trigo y ante el temor de pasar hambre han dirigido sus pasos a otras capitales, pero si bien es cierto que ninguno de los obesos ha tocado a Vitoria, no lo es menos que nos han correspondido algunos premios pequetitos de 5.000 pesetas.

Que nosotros sepamos, ha resultado premiado el número que jugaba la Guardia Municipal.

Otros convecinos nuestros han sido favorecidos por la diosa fortuna con diminutos premios, que aunque no sean para más servirán para ayuda de los extraordinarios que estos días se hacen en la mayoría de las casas.

### Otras noticias

També en los cuarteles se obsequiará, a los soldados de nuestra brillante guarnición, con comidas extraordinarias durante estos días.

En la mansión del soldado se tocará retrete y silencio más tarde que de ordinario con el fin de dar un poco de esparcimiento a lo tropa.

Por orden del alcalde esta noche serán obsequiados con café y copas los individuos del servicio nocturno de arbitrios y los serenos.

Y, señores, preparense, a partir de mañana, a recibir los también tradicionales «sablazos» de estos días con la disculpa de la tarjetita que diga: «Felicis Pascuis»; las mismas que deseamos pasen los lectores de HERALDO ALAVÉS.

### Al rededor del mundo

## Costumbres de Navidad

Muchas de las costumbres de Navidad que prevalecen en Europa o que han estado en boga en ella, no son genuinamente cristianas, sino costumbres paganas permitidas o asimiladas por la Iglesia.

El tratado del monje Aliso (el cual data del siglo XV y fue impreso por Usener en 1883), sobre las costumbres de Navidad en Bohemia demuestra que muchas costumbres populares vinieron posteriormente a relacionarse con las ceremonias eclesiásticas y a ser consideradas como símbolos del cristianismo. Como explicación de éstas, costumbres mencionadas Aliso el cocer tortas y pan blanco, cortar y repartir manzanas, y envolver los árboles frutales con telas blancas, todo lo cual da la felicidad y abundancia para el siguiente año.

De las costumbres de Navidad, pocas han sido consagradas por la Iglesia; la mayor parte se observan fuera de ella. Estas costumbres derivan del paganismo romano y del paganismo teutónico, y por tanto, en ellas hay dos elementos, el meridional y el nórdico.

Del elemento meridional o romano perduran muchas costumbres de las Saturnalias, fiestas de la antigua Roma, que se celebraban del 17 al 24 de Diciembre. Durante las fiestas se cerraban las escuelas, y no se castigaban los niños, y se permitía el uso de la lengua vulgar, y se permitía el uso de la lengua vulgar, y se permitía el uso de la lengua vulgar.

Citadas estas expansiones saturnales, huelga enumerar aquí sus actuales reminiscencias: vacaciones, felicitaciones, regalos, etc., etc. Nótese también que el tiempo de Navidad dura, como las Saturnales, seis días.

El elemento nórdico de las costumbres de Navidad se encuentra en la fiesta del Yule sentinico, también conocido por las sagas islandicas como por las crónicas giegas y romanas. Procopio (siglo VI antes de Jesucristo) describe una fiesta en el extremo Norte, a la vuelta del Sol después de una ausencia de cuarenta días. Puede ser que se refiera a la región donde se ve el Sol a media noche. En el sur de Escandinavia, como en Alemania, parece que la fiesta se observaba hacia el solsticio de invierno; pero nos es imposible fijar la fecha exacta de la *haggunott* (Noche buena o Noche Santa), pues las fechas de Saone y las de las sagas han sufrido evidentemente la influencia del calendario cristiano. Lo cierto es que la fiesta se celebraba en el tiempo más oscuro del año, y en un periodo considerado como fin del año viejo y principio del nuevo.

Por las sagas consta que el *Yule* o gran sacrificio del medio del invierno se ofrecía «para tener buenas cosechas y para tener paz». Coincide esto con las indicaciones del monje bohemio Aliso; y el culto de Froy, dios que concede la lluvia y el sol, la fertilidad y la paz, tiende al mismo fin y se practicaba en Nochebuena. El *Yule*, cer-

doque entonces se ofrecía a Froy, tiene probablemente relación con la fertilización de la tierra. Posteriormente, en Dinamarca, el *Yule* era una tarta amasada para la comida de Navidad, y sus migas se mezclaban con la semilla que había de sembrarse. El *Yule* (en danés espíritu de un campesino difunto, o que por lo menos se parece vestido de campesino) destroza las cosechas y daña los ganados si no se le sirve en Nochebuena un perol de gachas. Muchos de los juegos y villancicos actuales pronostican los acontecimientos del año: el tiempo, las cosechas, los casamientos...

Además de estos ritos e ideas relativos a la felicidad, en las costumbres de Navidad teutónicas observamos otra creencia relacionada con los espíritus. Como el tiempo del Yule es el más oscuro del año y el fin del calendario, está particularmente amenazado por los demonios, en especial por los del aire.

Esta idea de los malos espíritus que vagan libremente en la Nochebuena llevó probablemente a la adopción de una serie de costumbres y creencias que dejaron sus huellas en la Navidad medieval y moderna; entre ellas la más común es la de que las casas están habitadas por los espíritus de sus antepasados ocupantes. Esta idea era familiar en Persia y Grecia, donde se creía que los difuntos de la familia visitaban en ciertas ocasiones a los vivientes, y de la antigüedad pasó al cristianismo; y aunque la Iglesia celebra el 2 de Noviembre la fiesta de los difuntos, las otras ideas relacionadas con la visita de los muertos a los vivos han seguido dando lugar a diferentes prácticas de Navidad. El limpiar la casa, encender luces y preparar la mesa antes de salir para la Misa del gallo, tiene, en algunos sitios, el fin de dejar libre la morada para que vengan los espíritus y coman y beban la parte imaterial de los alimentos. En el Norte de Suecia existe entre los campesinos la costumbre de preparar mesas especiales para estos nocturnos visitantes, y en toda Escandinavia y en Alemania son conocidos los testimonios de personas muy respetables que aseguran haber visto a los difuntos en la iglesia, adonde también acuden para oír los divinos oficios.

Las costumbres de Navidad conservan en Inglaterra marcado carácter saturnalesco, principalmente, como ocurre en España, por los excesos en la comida. Las iglesias y las casas se adornan con mallas de muerdago colgadas del techo. El día de Navidad, el joven que sorprenda a una dama bajo el muerdago quedará besado. La planta que se emplea para dichos adornos no es el *Loranthus europaeus* de verdad, sino el *Viscum album* de los matorrales de la Bretaña francesa, y esta práctica puede considerarse como una supervivencia de la religión céltica.

E. *Weinachtsbaum* alemán, árbol, noche buena o árbol de Navidad no se encuentra antes del siglo XVII, y no fue de uso general hasta fines del XVIII. En Escandinavia, donde ahora es tan frecuente como en Alemania, fue desconocido hasta principios del siglo XIX; hacia fines de este último siglo introdujeron esta costumbre en Francia algunas familias alemanas, y de Francia ha pasado a España a principios del siglo actual, aunque la mita de a las familias pudientes y a las fiestas benéficas de carácter público, haciéndosela extensiva hasta la fiesta de Reyes.

## Focos de Sociedad Informes municipales

### VIAJES

En el rápido de ayer tarde llegó a Vitoria, procedente de Valladolid, nuestro querido amigo don César del Campo.

Se encuentra en Vitoria el distinguido comandante de artillería don Pedro Sivenois.

En el expreso de esta mañana ha llegado a Vitoria nuestro estimado amigo don Cansimiro Pando-Arquillos.

Don Bilbao, ha llegado a Vitoria el abogado del Estado don César Buena.

Marohó a Burgos el archivero de oficinas militares don Gabino Martínez.

Ené a Madrid en el expreso de anoche el oficial de infantería don José Trudell.

En el correo de hoy ha marchado a Madrid doña María Álvarez.

Ha ido a Legazpia la bellísima señorita Píoide Elorza.

Después de pasar una temporada al lado de sus hermanos, ha llegado el joven comerciante don Angel Lopez.

### ENFERMA

Se encuentra en cama hoy día la señorita Petra Lebo, cuyo total restablecimiento deseamos.

### NATALICIO

Ha dado a luz con toda felicidad una niña la esposa de nuestro amigo don Enrique Larrazandi. Tanto la esposa como la recién nacida disfrutan de buena salud.

### ¿Cuál es el Bazar con juguetes más ideales?

Es el Bazar Mendia. Único que posee Juguetes Alemanes.

## Nuevo Teatro

### Temporada de Navidad

Una disposición de la bella actriz, señorita Daina obligó a cambiar el cartel de la función de la tarde, representándose en lugar de las obras anunciadas la zuzuela en tres actos y en verso original de don Luis Mariano de Larra y música de Barberi «El Barberillo de Lavapiés» obra que también se representó por la noche.

En ambas funciones el público fue más numeroso que en días anteriores.

Aunque es obra de sobra conocida «El Barberillo de Lavapiés» gusta siempre por su argumento y presentación adecuada, cuyos escenas nos recuerdan a la perfección la vida y costumbres madrileñas del año 1770.

Hemos notado en la compañía del señor Ruiz que todas las obras las presenta con gran propiedad y huti con lujo de detalles, lo cual contribuye sin duda alguna, a los éxitos que continuamente está alcanzado en su actuación en nuestro coliseo.

La interpretación que se dio a la obra fué muy acertada distinguiéndose notablemente la señora Rodríguez y señorita Revillo que como siempre cantaron con sumo gusto y afinación escuchando apausos muy merecidos.

De ellos estuvieron muy bien los señores Cuevas, Paredes y Agulló y en general todos los intérpretes de «El Barberillo de Lavapiés».

Por la noche, como decimos, se volvió a repetir esta obra.

Hoy a las cinco y media se pondrá en escena «Los sobrinos del capitán G.» obra que esta compañía representa admirablemente.

### El asunto de los médicos

El señor Elío ha recibido hoy el siguiente despacho:

«Alcalde de Amurrio a alcalde de Vitoria.

Ayuntamientos distritos han acordado reunirse con ustedes 29 del actual a las diez para tratar sobre bases inaceptables de médicos, por correo detallado.

El alcalde ha escrito a los alcaldes de Amurrio y Legazpia rogándoles que aplacen hasta el día 30 la visita para de ese modo reunirse todos los representantes de los ayuntamientos alavéses.

### Visitando al alcalde

Al alcalde ha visitado esta mañana el arosdiano don José María Gómez, para felicitarle por su nombramiento de delegado regio de primera enseñanza e invitarle para que visite las escuelas nocturnas del Centro de Obreros «La Blanca».

### Antiguos alumnos del Colegio de Santa María (Marianistas)

Se reunirán según sana tradición para el té con que los obsequian los dignos profesores de su Colegio el sábado próximo a las cinco de la tarde. Hará de anfitrión don Manuel de la Cruz, a quien están invitados cuantos han recibido educación cristiana en tan acreditado centro de enseñanza.

En dicha asamblea se concertarán las demás actividades de la A. A. A. especialmente fallecidos: don Luis Suetas, don Ignacio Irujo, don Julio Urcin, etc.

### ¿Quiere usted en Pascuas tener cara de Pascua?

Nada más fácil si adquiere un Gramofono con su colección de discos modernos de los que acaba de recibir el BAZAR MENDIA

### Compañía Peninsular de Telefonos

Telefonemos (Partes telefónicas) recibidos y detenidos en la Central de Telefonos, por no encontrar los destinatarios.

De Bilbao, Simón Urcin, Regimiento Alfonso XIII.

De San Sebastián, Martina Aguirre, Constitución.

## EL CONCIERTO DE MAÑANA

Programa de las obras que ejecutará la Banda Municipal, mañana jueves a las doce a una hora y media en la calle de Dato.

- 1.º «Paris-Bruxelles», parodiable. Tarino.
- 2.º Selección de la revista «Las musas latinas». —Pebella.
- 3.º «Ecos de Vasconia», potpourri de aires vascos.—Mocoros.
- 4.º «Marcha militar», número 1.—Schubert.

## TEATRO CIRCO

El Juves 25 y Viernes 26 de Diciembre de 1919  
GRANDIOSO ACONTECIMIENTO CINEMATOGRAFICO  
PROGRAMAS

- |  |   |
|--|---|
| JUEVES 25  | VIERNES 26                                      |
| 1.º Las perfidias de la Tierra Blanca.               | 1.º Los hijos del Restaurant (cómica)           |
| 2.º Las amarguras de Ambrosio (cómica, en 2 partes). | 2.º ¡Oh, aquel besol (comedia, en tres partes). |
| 3.º El viaje de Robustiana (cómica).                 | 3.º La nueva generación (cómica).               |
| 4.º TORTURA DE MADRE (drama, en 4 partes).           | 4.º EL BRUJO (drama, en tres partes)            |

Sesión infantil a las TRES Y MEDIA de la tarde  
Sesión continua de seis y media a once y media

## NUEVO TEATRO

GRAN COMPAÑIA DE ZARZUELAS Y COMEDIAS  
Funciones para mañana JUEVES 25 de Diciembre de 1919

A las TRES Y MEDIA de la tarde  
Restreño de la zarzuela en tres actos y en verso,  
**El Barberillo de Lavapiés**

A las SEIS Y MEDIA de la tarde  
Restreño de la novela cómica-lírico dramática  
**LOS SOBRINOS DEL CAPITAN GRANT**

A las DIEZ Y MEDIA de la noche  
Restreño de la zarzuela cómica en un acto y tres cuadros,  
**Los aparecidos**

Reprise de la zarzuela en dos actos y cuatro cuadros,  
**El niño judío**

## Frontón Vitoriano

GRANDES PARTIDOS DE PELOTA A MANO  
los días 25 y 26, a las TRES Y CUARTO en punto de la tarde  
OYARV. DE Y ERR. ASTI (azules) con todos los saque libre

CONTRA  
BOJAS y URCELAY (rojos)

VIERNES 26  
BOJAS y PEQUEÑO DE AZCOITIA (azules)  
CONTRA  
CHORTENA y FERNANDEZ II (rojos)  
A acar ambos del 3



**AVENACACAO**  
EL DESAYUNO DURANTE LA LACTANCIA  
Poderoso reconstituyente

**AVENACACAO**  
EL DESAYUNO DE NIÑOS DURANTE EL CRECIMIENTO  
Energico recalificante

**AVENACACAO**  
EL DESAYUNO DE NIÑOS RAQUITICOS  
A base de fosfatos y sales cálcicas

**AVENACACAO**  
EL DESAYUNO DE LOS ESCROFULOSOS  
Excelente remineralizante

**AVENACACAO**  
EL DESAYUNO DE LOS TUBERCULOSOS  
Inapreciable fortificante

**AVENACACAO**  
EL DESAYUNO DE LOS ANEMICOS

Cada caja lleva un billete cuyo número será premiado: Con 1.000 Pesetas, si corresponde al número del premio mayor de la LOTERÍA DE NAVIDAD De venta en Droguerías, Farmacias y ultramarinos  
Con 500 id. id. id. del segundo premio id. id. id.  
Con 250 id. id. id. del tercer premio id. id. id.  
Compañía de Productos Alimenticios (S. A.)--- SAN SEBASTIAN

**SOCIEDAD ANÓNIMA Ferrocarril de Valdepeñas a Puertollano**  
Por acuerdo de la Directiva de este Ferrocarril, a partir de 1.º de enero próximo, se pagará en el Banco de Vitoria el cupón número 27 de las acciones preferentes de primera clase, a razón de 12,25 pesetas por acción, importe del vencimiento semestral corriente; y así bien, desde indicada fecha y en el mismo establecimiento se satisfará a cuenta de intereses, a las acciones preferentes de segunda clase, la cantidad de 17,50 pesetas por acción, contra cupón número 16. Vitoria 23 de diciembre de 1919.—El Director Gerente, E. CELAYA. 23 26

**Hallazgo**  
Se ruega a la persona que haya encontrado un reloj y cadena de caballero con las iniciales M. R. lo devuelva en la calle de Dto 11-2.º se gratificará. 4-1

**Subasta pública**  
Se verificará el día 27 del corriente a las 11 de su mañana en la oficina del Procurador Santamaría, Cercas Altas 11, de la casa número 67 de la calle Nueva, dentro de pliego de condiciones en dicha Oficina. 1737 | 19 23 22-23-24 y 26

**SE NECESITA**  
un buen forjador y un obrero que trabaje en madera para fabrica de carruajes. Informarán en esta Administración. 6-3-734

**Colección de sellos**  
Se compra una buena, y sellos antiguos. En la carta 5 sobre que circula se paga más. Informarán Armeria Olaso. Dto 3. 5-1744

**CASA IBARRA**  
Fundada en 1870  
Grandes almacenes de costeción para calzados y niños con sección especial para la medida  
Precio fijo.—Ventas al contado  
Plaza Nueva, 29 y Plaza Virgen Blanca, 9

**Locales**  
Se arriendan o venden dos, propios para industria, con servicios de carretera y vía de ferrocarril dentro de la propiedad en Vitoria. Arriendos: Francia núm. 21.—ARRIETA.

**Señores Sacerdotes**




¿Quiéren vestirse bien y comprar ornamentos buenos y baratos? Pedir muestras a J. Arámburu, Dato 11, Vitoria, o frente a la Estación de Hendaya (Francia). Estará en Vitoria fijamente menos los primeros y terceros lunes de cada mes que irá a Bilbao. JOSÉ ARÁMBURU.—DATO, 11

**Enrique Blanco Dorador**  
Fueros número 17, Vitoria  
Esta casa es especial para toda clase de restauraciones en dorado, en objetos antiguos, como también fabrica marcos y óvalos y cornucopias en dorado limpio y patinado en todos los estilos propios para pinturas al óleo en tablas y cobre y óvalos para miniaturas y fotografías y lienzos y molduras especiales para marcos económicos  
Fueros 17, Vitoria  
Esta casa se encarga de embalar y facturar todos los encargos que se le confían.

**Dr. Retuerto y Rodríguez**  
Oculista del Asilo, Hospicio y Hermandades de los Pobres.  
Consulta diaria de once a una y de tres a cinco.  
Prescripción exacta de los cristales convenientes a cada caso determinado.  
Postas 30-2.º 1610

**Banco de Vitoria**  
Capital social pesetas 1.000.000  
PRINCIPALES OPERACIONES  
Apertura de cuentas corrientes a la vista, con interés anual de uno por ciento. Los asientacurrentistas gozarán del beneficio de la amortización de letras sobre plazos bancarios a la par.  
**IMPOSICIONES:**  
En la Caja de Ahorros (1 a 20.000 pesetas). . . . . 3 y 1/2% anual.  
A la vista (de 500 a 25.000 pesetas). . . . . 3 y 1/4% anual.  
A seis meses, cantidad limitada . . . . . 3 y 1/4% anual.  
A un año. . . . . 3 y 1/4% anual.  
Compra y venta de valores nacionales y extranjeros en las Borsas de Madrid, Barcelona, Bilbao, París, Londres, Berlín y Bruselas a muy reducida comisión.  
Compra y venta de moneda extranjera.  
Negociación de letras sobre España a los económicos cambios del Hstín del Banco.  
Expedición de giros y cartas de crédito sobre todos los puertos de Europa y América.  
Órdenes telegráficas y telefónicas.  
Desembolso de acciones.  
Préstamos y cuentas corrientes de crédito con garantía de valores del Estado y Dato Provincial y Municipal al interés anual de CUATRO Y MEDIO POR CIENTO.  
Préstamos con garantía hipotecaria y de firmas.  
Depósito de toda clase de valores, libre de derechos de custodia, abonándose a los depositantes el cupón de los valores del Estado al mismo día del vencimiento, sin deducción alguna.  
Cajas de alquiler.— Informes comerciales  
Hores de oficina, de 9 a 1 y de 2 y media a 5 y media  
Hores de despacho en la Caja de Ahorros los domingos de 10 a 12 de la mañana

**LOS NIÑOS confunden el PALMIL con el alimbar LAS MADRES saben que es la mejor purga para sus hijos.**



**Balneario Sobrón y Soportilla**  
"El Vichy Español,"  
Sociedad anónima Grandes reformas  
Dista de la estación F. C.—le Mirada de Ebro 17 kilómetros, automóviles del establecimiento para todos los meses. Agua caliente y fría en las habitaciones. Nueva hidroterapia con baños a todo lujo. Conciertos los jueves y domingos. Telégrafo, teléfono y correo. Pabellón a todo lujo, independiente, para familias. La cocina es de las mejores de España en su trato.  
MANANTIAL SOBRÓN, orina, gota, diabetes, riñones, etc.  
MANANTIAL DESOPORTILLA, maravilloso para el estómago.  
Siete medallas de ORO en París, Frankfurt, Burdeos, Amberes, Madrid, Zaragoza, etc.  
Representantes generales en VITORIA señores UJOS DE S. GUINNA

**Madera**  
de chopo, pino, roble y haya aserrada o en tronco, compra  
**Emilio de Aauri**  
Chiquita, 3.—Carpintería  
VITORIA

**Piano**  
Se vende uno en muy buen uso marca Bernareggi Gsvo y Compañía. Informarán en esta imprenta. 8-1-1719


**Larramendi Hermanos**  
Dato, 9.—Vitoria  
Fábrica de sellos en metal y caucho  
Etiquetas engomadas para reclamos en relieve y colores  
Grabado en plata, oro y metales  
Tenazas y precintos de plomo y acero  
Placas de hierro esmaltadas  
Encendedores sellados, piedras, mecha y piezas de recambio  
Pathéfonos y discos Pathe (Depósito) cantos, cuplés y baillables  
Máquinas de escribir  
Undervood, Royal, Smith y otras marcas, papel, cartón, cintas y accesorios.  
Reparación de máquinas  
Habitación  
Se arrienda una para dos ó tres personas. Informarán, San Francisco, 24, 2.º—1734

**Marinas y Cereales**  
VENTAS EN COMISION Y LUENTA PROPIA  
Santiago González (hijo)  
PEÑA-CASTILLO (Santander)

**VENTA**  
En el pueblo de Letona, se vende una casa señalada con el número 8, con sus pertenencias de borde, hornero, era de trillar, rala y huerta, los que deseen comprarla las proposiciones deberán dirigirlas al que suscribe, antes del día 31 de diciembre próximo venidero, y se harán en pliego cerrado. Toda oferta o proposición que se haga sin señalar cantidad fija y determinada e inferior a dos mil pesetas, y sin nombre, apellido y vecindad del oferente o postor se tendrá por no hecha. El que suscribe se reserva el derecho de desechar alguna o todas las proposiciones presentadas. Letona 30 de noviembre de 1919.—Santiago Saena de Vitoria. 1706

**Electricista**  
Se necesita para el servicio de una central como encargado, el cual tendrá que turnar un auxiliar y se preferirá con hijo que le pueda servir de auxiliar.  
Leñil solicitar sin reunir condiciones de espíritu.  
Para tratar del sueldo y condiciones dirigirse al director de la «Electra Posada» en Euzaruy (Logroño). 15-1727

**MAQUINAS DE ESCRIBIR**  
**SUN**  
por 360 pesetas



Visible, sólida, sencilla y perfecta. Sin cinta ni tampón.  
Venta al contado y a plazos.  
Representante en Vitoria, PABLO OZAE-TA, Cadena y Eleta, 9, 3.º  
Se remiten catálogos a quien los solicite.

**PASTA DENTIFRICA HIGEA**  
La más acreditada y que más se vende. Blanquea los dientes sin atacarlos. SABOR DELICIOSO  
Tubo con elegante estuche y llave: 1'30 pesetas  
De venta en todas partes

**Sociedad de automóviles "La Unión,"**  
Servicio diario de viajeros entre Bilbao y Vitoria en combinación con el tranvía en Lezoa.  
**Servicio de invierno**  
Salida de Bilbao  
En el tranvía que salen de la Plaza de Arriaga a las 8:37 de la mañana para llegar a Vitoria a las 11:45 de la mañana.  
Salida de Vitoria  
A las 3:40 de la tarde para llegar a Bilbao a las 6:30 de la tarde.  
Administración. En Vitoria, Fueros 7 y en Bilbao, Plaza de Arriaga despacho central de los ferrocarriles Vascongados.

**ÓPTICOS ESPECIALISTAS**  
**LARRAMENDI HERMANOS**  
DATO, 9.—VITORIA  
Talleres mecánicos movidos eléctricamente.  
Las recetas de los señores médicos-oculistas son ejecutadas rápidamente con toda exactitud.  
Graduación de la vista  
OPTICA FINA EN GENERAL  
Lentes y Gafas de todas clases  
Lupas, cristales, monturas, estuches accesorios y reparaciones

**"LA TOSTADORA,"**  
Grandes almacenes de cafés crudos y tostados  
Esta casa tiene montados sus talleres con todos los adelantos modernos, y por lo tanto la que mejores condiciones reúne para el público por dedicarse exclusivamente a dicho artículo.  
El taste de sus cafés es completamente natural, y por eso el público los prefiere.  
DIRECCION  
**F. ABAD**  
Florida, 45, VITORIA

**Oficina**  
DE  
Contratación de Fincas  
(Matriculada en el Colegio de Corredores de fincas de Madrid)  
Compra-Venta e Hipoteca  
DE  
casas, hoteles, solares, montes, dehesas de labor y pastos, fincas de recreo, fábricas, minas y saños de agua, sítos en cualquier punto de España.  
REPRESENTANTE EN ALAVA  
D. Ricardo S. de Santaamria y Uriarte  
PRO-URADOR  
CERCAS ALTAS II.—TELEFONO 142

**E. Blanque**  
Practicante municipal  
expracitante del Hospital civil por oposición  
Fueros, 17

**Sierras cinta**  
**Lubrificantes**  
**Pinturas**  
**Correas**  
**Amiantos**  
**Empaquetaduras**  
**ENRIQUE MIRET ESPOY**  
**ZARAGOZA**  
COSTA, 8 Apartado 146

Tratamiento de RAYOS X Masaje eléctrico  
Las afecciones de la piel, tiñas, lupus, cáncer, reuma, etc.  
**F. MOLET** Corrientes de alta frecuencia.  
DATO, 35, 1.º

**Sociedad General de Industria y Comercio**  
COMPANIA ANÓNIMA DOMICILIADA EN BILBAO  
Capital 25.000.000 de pesetas  
Fabricas en Vizcaya (Zuazo, Luahana, Elorrieta y Guarrubay), Oniedo (La Marjota), Madrid, Sevilla (El Empalme), Cartagena, Barcelona (Barceloneta), Málaga, Cáceres (Aldea-Morot), y Sinesa (Teruel).  
**PRODUCTOS QUIMICOS Y ABONOS MINERALES**  
Superfosfatos.—Nitritos.—Sulfato amoniacal  
Sales de potasa.—Sulfato de potasa.—Acido sulfanhidrórico  
Acido nítrico.—Acido clorhídrico.—Glicerinas  
DELEGADOS FEDEROS A  
Sociedad General de Industria y Comercio  
DE BILBAO: GABRIEL I  
MADRID: VILLARROVIA, 12  
CANTON DE BARCELONA: 24, 4, 5  
Servicio agronomico  
ANALIZADOR para el análisis de las tierras  
Abonos para todos los cultivos y adecuados a todos los terrenos

